Nach den Einwohnerratswahlen in Aarau und Buchs Leute geben, welche bedauern, dass der Aarauer

# Gemeindepolitik künftig «unter Ausschluss der Öffentlichkeit»?

Die Wahlen haben erfreulich viele Stimmbürger aktiviert -Sind diese nun zur Passivität verurteilt?

U. W. Aarau und Buchs haben lebhafte Wahlen hinter sich. Vergleiche zwischen den Ergebnissen der beiden Einwohnerratswahlen lassen sich indessen nur beschränkt ziehen, dies vor allem deshalb, weil in den zwei Gemeinden ganz verschiedenartige Listen eingereicht worden waren. Abgesehen davon lassen sich die Parteien nicht einfach in ein starres Schema einfügen. So haben beispielsweise die Buchser Jungliberalen, die eigentlichen «Matchwinner» bei ihren Einwohnerratswahlen, mit der Ortsgruppe gleichen Namens in Aarau wenig gemeinsam. Name - die nicht unbedingt originellen Benennungen neuer politischer Gruppierungen beweisen es - ist auch in der Politik Schall und Rauch. Erst die Arbeit in den neuen Parlamenten wird zeigen, wo Dynamik, Schwung und Leben anzutreffen sind.

Wahlzeiten decken in der Regel auch unerfreuliche Seiten in der Gemeindepolitik auf. Zu den erfreulichen Aspekten dieser Einwohnerratswahlen, sowohl in Aarau als auch in Buchs, gehört hingegen die Tatsache,

dass ein sehr grosser Teil der Stimmbürger überhaupt aktiviert worden ist.

sich 232 Kandidaten um die 50 Sitze. Das waren bereits über fünf Prozent der Stimmberechtigten. Zählt man die Verwandten, Bekannten und Freunde der Kandidaten hinzu, wird deutlich, dass ein beträchtlicher Prozentsatz der Einwohner bei diesen Wahlen von Anfang an stark engagiert waren. Und schliesslich liegt nahe, dass praktisch jeder Aarauer mindestens einen dieser 232 Kandidaten näher kannte und sich dadurch bei dieser Wahl viel stärker angesprochen fühlte als sonst bei Urnengängen.

# Aus der Wirri-Zunft

Das grosse Herbstbott 1969

e. Einmal mehr strömten am Samstagabend Zünfter und Gäste in grosser Zahl zum Herbstbott «löbl. Heinerich-Wirri-Zunft zue Arau der Stadt». Dieses jedoch fand nun nicht mehr, wie so viele seiner Vorgänger, im «Aarauerhof», sondern in der «Kettenbrücke» statt. Besagte Herberge ist bekanntlich im Abbruch begriffen, während unsere Wirri-Zunft in voller Blüte steht und noch lange nicht abbruchreif ist. Ihre gemässigte Vitalität kam an diesem schönen Anlass wieder aufs beste zur Geltung. Zünfter und Gäste vereinigten sich im vorerst noch etwas ungewohnt anmutenden Raum an wohlgedeckter Tafel, die eine rührige Frau Wirtin durch ihre ebenso rührigen helfenden Geister festlich hatte herrichten lassen. Alles war vorzüglich vorbereitet, so dass der Lokalwechsel bald einmal verschmerzt und die alte Stätte vergessen war.

Die neue Frau Stubenwirtin und ihre blitzsaubern Serviertöchter erwiesen sich als höchst aufmerksame Gastgeberinnen, so dass die Stimmung sogleich einen hohen Grad erreichte. Ungewohnt früh meldeten sich die Kadetten, die sich ja der besondern Gunst der Wirri-Zunft erfreuen. Diesmal hatten sie sogar - neben ihren besten Schützen - Spiel und Tambouren mitgebracht, und auch die kürzlich von der Zunft gestiftete neue Fahne war mit dabei. Das Spiel blies, und die Tambouren kübelten, dass es eine Freude war und die Teller klirrten. Hierauf gelangten die Meisterschützen zu ihren Preisen.

Das «Protocollum» fand aufmerksame Ohren und viel Beifall. Zunftmeister Heini Schneider durfte eine Reihe namhafter Gäste begrüssen, worunter den fast vollzähligen Aarauer Stadtrat samt Stadtschreiber. Die Anwesenheit dieser Herren gab Anlass, auf humorvolle Weise dieser und jener Begebenheit innerhalb des Stadtbanns zu gedenken, und es kam auch zu einem Ausblick auf die nächste und letzte «Gmeind» und das beabsichtigte Bürgerschöpplein, das sich aber bereits angefochten und deshalb gefährdet sieht.

Kein Zunftbott ohne Historia. Als deren Redner war diesmal Redaktor Dr. Hans Schnider berufen worden, der in unverfälschtem Seebubendeutsch von den Zürcher Zünften erzählte, deren Kernbestand viele Jahrhunderte alt ist. Dr. Schnider, der uns leider bald verlassen wird (ohne jedoch Aarau untreu zu werden), wusste die einzelnen Zünfte drastisch zu schildern und liess dabei keine Gelegenheit aus, nach links und rechts Seitenhiebe auszuteilen, woran die Zuhörer ihre helle Freude hatten. Sich selber und seine Widder-Zunft verschonte er keineswegs. Einen so anspielungsreichen und geistvollen Vortrag hatte man auf der Stuben schon lange nicht mehr vernommen, und die Sprecher der befreundeten Zünfte aus Laufenburg, Olten und Zürich hatten hernach etwelche Mühe, gleichzuziehen. Unser Stadtammann z. B. nahm den schlimmen Roggenhausenbach zum Anlass, sich nochmals mit den Solothurnern anzulegen, diesmal jedoch nicht telegraphisch, sondern von Mann zu Mann, was entschieden unterhaltsamer ist und billiger zu stehen kommt.

Der offizielle Teil des Herbstbotts wurde traditionsgemäss durch einige heitere Produktionen des Pritschenvolkes abgeschlossen, wobei vor allem unser Stadtrat sowie das «Aargauer Tagblatt» unter Beschuss gerieten - bekanntlich zwei überaus dankbare Objekte für kritische Geister. Die Betroffenen unter den Anwesenden trugen ihr herbes Schicksal jedoch mit Humor und liessen es sich nicht verdriessen. Denn: Was sich liebt, das neckt schluss des Gemeinderates, es seien an noch festsich - und umgekehrt.

Die emotionelle Anteilnahme und das Interesse am Wahlausgang waren gross,

und uns wundert eigentlich nur, dass die Stimmbeteiligung in Aarau nicht 80 Prozent erreichte (in Buchs betrug sie immerhin 82 Prozent).

Nun also sind diese Wahlen vorbei. Dass es dabei neben den glücklich Gewählten 270 Nichtgewählte (182 in Aarau, 88 in Buchs) geben würde, stand zwar von vorneherein fest. Dennoch werden einige enttäuscht sein. Ihnen zum Trost kann gesagt werden, dass sie sich in guter Gesellschaft befinden. Tatsache ist, dass sich unter den Nichtgewählten sehr viele profilierte Köpfe befinden, die dem Einwohnerrat gut angestanden hätten. Die geradezu erstaunliche Vielzahl von qualifizierten Kandidaten wurde wohl deshalb erreicht, weil es sich um eine Erstwahl handelte: Die meisten, welche kandidierten, konnten sich eine gewisse Chance ausrechnen, zumal das Wahlverfahren weniger auf die Parteien als vielmehr auf die Kandidaten zugeschnitten war.

mussten, ist leider nicht zu ändern (es soll bereits zu anderen Schlüssen kommen zu wollen.

Einwohnerrat nicht hundert Mitglieder zählt). Hier liegt aber unseres Erachtens eine wichtige Aufgabe der Parteien.

Nachdem in den letzten Wochen so viele Leute aktiv geworden sind und sich in einem nie gekannten Masse für die Gemeindepolitik zu interessieren begannen, wäre es wohl verfehlt, wenn man nun die Aarauer und die Buchser Politik allein den Einwohnerräten (neben dem Gemeinderat) überlassen würde.

Vielmehr sollte man versuchen, die offensichtlich vorhandenen Kräfte bei der Stange zu halten, damit die sich aufdrängenden Lösungen in diesen Gemeinden von einem möglichst grossen Teil der Einwohnerschaft getragen werden.

Bei allen unschönen Seiten des vergangenen Wahlkampfes muss als erfreulichste Tatsache registriert werden, dass es sehr viele junge und alte Leute gibt, welche sich für die Belange der Gemeinde brennend interessieren. Dieses Reservoir gilt es zu nutzen. Aarau und Buchs sollen sich nicht vorwerfen lassen müssen, dass sie fähige Leute aufs Ofenbänklein verbannen. Wie für die Verwaltung gilt auch für die Parteien, dass sie Oeffentlichkeitsarbeit leisten, d. h. den Kontakt mit der Bevölkerung aufnehmen oder intensivieren sollten. Es wäre jedenfalls verfehlt, Dass derart viele über die Klinge springen nach den Einwohnerratswahlen in dieser Hinsicht

Im Interesse eines differenzierten Parkierungssystems in Aaraus Zentrum

# Das ist leicht zu erklären: In Aarau bewarben Aufstellung von Parkuhren ab 1970

Von Polizeichef Othmar Zumsteg, Aarau

Die ständige Zunahme des Motorfahrzeugverkehrs und die damit verbundene gesteigerte Nachfrage nach Parkierungsmöglichkeiten zwingen die Behörden ganz allgemein zur Ergreifung von Massnahmen im ruhenden Verkehr. Die vorhandenen teuren Parkflächen müssen in jeder Hinsicht wirtschaftlicher genutzt werden, sind sie doch die Endbahnhöfe des Strassenverkehrs. Ihre Lage beeinflusst ganz wesentlich den Verlauf der Verkehrströme.

Der Grundsatz, dass der Kurzparker (Kunde) vor dem Langparker (Berufstätiger) den Vorzug verdient, wird allgemein anerkannt.

Wer seinen Wagen halb- oder gar ganztägig auf öffentlichen Strassen und Plätzen stehen lässt, nimmt die knappe Fläche über Gebühr in Anspruch, ihm kann und muss ein längerer An-marschweg zugemutet werden. Es geht also darum, die Parkzeiten örtlich so differenziert festzusetzen, dass sie den bestehenden Bedürfnissen bestmöglichst Rechnung tragen.

Vom rein planerischen Standpunkt aus gesehen ist es an sich unbedeutend, ob zur besseren Nutzung der vorhandenen Parkflächen die am 1. Juli

Ort/Strassen

Stadt Parkuhren aufzustellen, ausschlaggebend. Es wurde ein Arbeitsausschuss eingesetzt, der zusammen mit der Verkehrskommission und der Studiengruppe für Parkplatzfragen alle weiteren Vorarbeiten leistete und schliesslich konkrete Anträge hinsichtlich Parkuhrentyp, Perimeter, Dringlichkeitsstufen, Parkzeiten und Tarife unterbreitete. Aufstellen von Parkuhren; 1. Etappe 1970

Mit dem Voranschlag 1970 unterbreitet der Stadtrat der Einwohnergemeindeversammlung vom 9. Dezember 1969 u. a. den Antrag,

für die Anschaffung von Parkubren (Konto 203 300) einen Kredit von 65 000 Franken zu bewilligen. Dem Aufwand steht ein budgetierter Gebührenertrag von 71 000 Franken (Konto 203 803) gegenüber.

### Perimeter; Finanzbedarf

In der 1. Etappe 1970 sollen am Bahnhofplatz, 49. Jahresversammlung des Vereins beim WSB-Bahnhof, an der Güter-, Kasernenund Kasinostrasse, beim Kunsthaus und Pestalozzischulhaus sowie am Apfelhausenweg und am Rain Parkuhren aufgestellt werden.

Es handelt sich um gesamthaft 142 Parkfelder, die diesem Kontrollsystem unterstellt und damit gebührenpflichtig erklärt werden.

Dies erfordert die Anschaffung von:

#### Vorschlag für das Aufstellen von Parkuhren Parkplatz- Parkdauer/Min. Tarif/Cts.

	1. Güterstrasse, Seite Glanzmann	7	30/60/90/120	10/20/30/40
	2. Güterstrasse, Seite Aarauerstube	10	30/60/90/120	10/20/30/40
	3. Bahnhofplatz, vor Bankverein	19	15/30/45/60	10/20/30/40
	4. Bahnhofplatz, vor AEW	10	15/30	10/20
-	5. Kasernenstrasse, Bankgesellschaft	12	30/60/90/120	10/20/30/40
	6. Pestalozzischulhaus, Nordseite	19	30/60/90/120	10/20/30/40
	7. Apfelhausenweg, Mobiliarversicherung	6	30/60/90	10/20/30
	8. Kasinostrasse, Igelweid/Bahnhofstrasse	12	30/60/90	10/20/30
	9. Hintere Bahnhofstrasse, WSB-Bahnhof	8	30/60/90/120	
				10/20/30/40
	10. Bahnhofplatz (SBB-Plätze)	2	15/30	10/20
	11. Pestalozzischulhaus, Ostseite	18	30/60/90/120	10/20/30/40
	12. Kunsthaus/Renggerstrasse	8	30/60/90	10/20/30
	13. Rain		30/60	10/20
	*	142		
		~		
	3.1	765.—	= Fr. 39 015.—	
	F	385.—	= Fr. 15 400.—	
	FF	72.—	= Fr. 1 296	- 115-31 115-310
	- 55 Einzelständer zu Fr.	56.—	= Fr. 3 080	-Col Presidentino
	<ul> <li>1 Münzsammelwagen</li> </ul>		= Fr. 1 320	-
- Bodenverankerungsschrauben, Ersatzuhrwerke,				
	Benützungssperren, Signalisation usw.		= Fr. 4780.80	
		Totalaufwand	Fr. 64 891.8	Ō

1963 in Aarau eingeführte «Blaue Zone» (BZ) er- Gebührenertrag; Tarife weitert wird, oder ob Parkuhren aufgestellt wer-

Betrachtet man aber das ganze Parkierungs-Ausdehnung der «Blauen Zone» unter keinen Umständen gedacht werden.

Das so sehr wünschbare differenzierte Parkierungssystem (kurz - mittel - lang) kann erwiesenermassen nur mit Parkuhren erreicht und zuverlässig überwacht werden; das «BZ-System» mit 11/2 Stunden Parkzeit ist zu starr, um den heutigen Parkierungsbedürfnissen Rechnung tragen zu kön-

Es kommt deshalb nicht von ungefähr, dass im- Schlussbemerkungen mer mehr Städte (Chur, St. Gallen, Schaffhausen, Biel und Thun, um nur ein paar wenige zu nennen) von der «Blauen Zone» auf Parkuhren umgestellt haben oder im Begriffe sind, dies zu tun-Damit soll keineswegs die Meinung vertreten werden, die «Blaue Zone» müsse in Aarau gänzlich verschwinden. Sie leistet sicher nach wie vor ihre guten Dienste dort, wo aus städtebaulichen Erwägungen Parkuhren unerwünscht sind.

Alle diese Ueberlegungen waren für den Bezulegenden Teilstücken des Zentrumgebietes der ler Verkehrsteilnehmer.

Der zurückhaltend budgetierte Gebührenertrag von 71 000 Franken basiert auf einem durchschnittlichen Tarif von 20 Rappen pro Parkstunproblem von der Bedürfnisseite, so kann an eine de, wobei Abstufungen von 10 bis 40 Rappen vorgenommen werden. Die vorgesehenen Tarife entsprechen der allgemein schweizerischen Praxis; eine Aenderung ist beim gewählten Parkuhrentyp «Kienzle» jederzeit und ohne zusätzlichen Kostenaufwand möglich.

## Parkzeiten

Die Parkzeiten sind so festgelegt worden, dass sie den örtlichen Bedürfnissen Rechnung tragen sollten (min. 15 Minuten; max. 120 Minuten).

Wie seinerzeit die «Blaue Zone», brauchen auch die Parkingmeter eine Einführungsphase. Für die Stadt Aarau ist dieses Kontrollsystem neu; nicht aber für die parkplatzsuchenden Automobilisten. Diese hatten schon lange Gelegenheit, sich anderswo mit der Bedienung von Parkuhren vertraut zu machen. Mit Freundlichkeit und steter Hilfsbereitschaft wird die Stadtpolizei dazu beitragen, dass der Start mit den Parkuhren in Aarau ohne Schwierigkeiten gelingt. Sie zählt dabei auf das Verständnis und das wohlwollende Mitmachen al-

# Heute in Aarau

#### Konzerte

Saalbau, 20.15 Uhr: Jugoslawien, wie es singt und tanzt. Folklore-Ensemble aus Skoplje, 32 Mitwirkende.

Ideal: Unser Doktor ist der Beste. - Schloss: L'inconnu de Shandigor. - Casino: Al Capone. Ausstellungen

Chez Jeannette, 3. Stock: Ausstellung Peter Säuberli (Bilder, Schmuck, Zeichnungen). Oeffnungszeiten: 14 bis 18 und 20 bis 22 Uhr.

Art Shop 69 (Glas- und Porzellangeschäft Mischler, Rathausgasse 2-4), Ausstellung von Bildteppichen von Eve Emminger-Frank, Basel. Geöffnet während der Geschäftszeit.

#### Rohr

#### Traktanden der Gemeindeversammlung

Es wird eine Einwohnergemeindeversammlung angeordnet auf Donnerstag, 18. Dezember, 20 Uhr in die Turnhalle zwecks Stellungnahme zu folgenden Traktanden: 1. Voranschläge 1970. 2. Kreditbegehren für a) Weiterführung der Kanalisationssammelleitung vom Restaurant Quellengrund bis zum Schulhaus, b) Ausbau der Künzlimattstrasse, c) Renovation altes Schul- und Gemeindehaus, d) Einbau Garderobe und Douchenraum für die Lehrer im Untergeschoss der Turnhalle, e) Parkplatzanlage beim Gemeindesportplatz. – Die anschliessende Ortsbürgergemeindeversammlung hat über die Voranschläge zur Ortsbürgerverwaltung und über das Forstwesen zu be-

Bei der Baudirektion wird das Zurückschneiden des Waldes längs der Ortsverbindungsstrasse Rohr-Buchs verlangt, da Uebersicht und Verkehr gestört sind. - Mit der Kirchenpflege Buchs-Rohr wird vereinbart, dass inskünftig bei auswärtigen Abdankungen ebenfalls mit den Kirchenglocken in Rohr geläutet wird. – Die Schulpflege legt die Abrechnung über die Schulreisen 1969 vor, ausweisend Ausgaben von total Fr. 1616.50. – Zur Jungbürgerfeier vom 29. November sind 22 Jungbürger und 16 Jungbürgerinnen eingeladen. -Baubewilligungen werden erteilt an die Firma Alfred Hodel AG für einen Autounterstand an der Rupperswilerstrasse und an die Einwohnergemeinde Rohr für eine Dammschüttung vom Restaurant Quellengrund bis zum Schulhaus. - Den ortsansässigen Lebensmittelgeschäften und der Drogerie wird bewilligt, die Verkaufsläden am 19. und 23. Dezember je bis 21.30 Uhr offen zu halten.

## Gränichen

# ehemaliger Bezirksschüler

(a.sch.) Küzlich fand die 49. Jahresversammlung der ehemaligen Bezirksschüler von Gränichen statt. Die auf 18.00 Uhr einberufene Geschäftssitzung war, wie gewohnt, nicht übermässig gut besucht. Doch darf festgestellt werden, dass es immerhin gegen dreissig Unentwegte gab, die auch an der Geschäftssitzung des Vereins teilnahmen. Der umsichtige Präsident, Andreas Zehnder, gab seiner Freude Ausdruck, dass wiederum über einen guten Geschäftsgang gesprochen werden könne. Er stellte im übrigen die Lehrer der Bezirksschule Gränichen vor, die in corpore erschienen waren. Sie zeigten damit ihr Interesse am Verein und waren auch bereit, Rechenschaft über den jährlichen Beitrag abzulegen. Kuno Widmer als Rektor der Bezirksschule erläuterte das Programm der Anschaffungen, während die Herren Haller und Keller ein elektronisches Baukasten-

Der zweite Teil in der Turnhalle wurde eröffnet durch die Schülerschaft mit drei Liedern und je zwei Querflöten- und Trompetensoli unter der Leitung von Musiklehrer Arthur Widmer. Zwei gutgelungene Reigen wurden vorgeführt durch die Mädchen und waren von Harro Basler einstudiert. Präsident Zehnder sprach Lehrerschaft und Schülern den Dank aus und stellte dann Fräulein M. Isler aus Wohlen vor, die mit eindrucksvollen Lichtbildern eine Reise durch Marokko miterleben liess. Sie verstand, die Bilder glänzend zu kommentieren. Dann folgte der gemütliche Teil.

## Gränicher Behörden komplett

F. A. Ueber das Wochenende komplettierten die Gränicher Stimmbürger ihre Behörden in einem zweiten Wahlgang. Es waren noch zu wäh-len: Vier Mitglieder der Schulpflege, ein Mitglied der Rechnungsprüfungskommission, ein Steuerkommissions-Ersatzmann. Dann mussten noch die sechs Stimmenzähler gewählt werden. - Alle, von den Parteien gemeinsam vorgeschlagenen Kandidaten wurden gewählt. In die Schulpflege: Peter Gautschi, bisher, mit 344 Stimmen; Gerold Graf, neu, 276; Walter Kaufmann, bisher, 352; Johann Steiner, bisher, 287. Rechnungsprüfungskommission: Hans Sager, bisher, 345 Stimmen. Steuerkommissions-Ersatzmann: Fritz Gloor, neu, 323 Stimmen. Stimmenzähler: Peter Hilfiker, Postangestellter, bisher, 371 Stimmen; Hugo Sandmeier, Betriebsleiter, neu, 355; Rudolf Suter, Büroangestellter, bisher, 354; Willi Suter, Werkmeister, bisher, 369; Alfred Widmer, Postangestellter, neu, 357; Hans Widmer, Postangestellter, bisher, 355.

Wir bieten Ihnen nicht nur den Warenwert, ondern:



Grosse Auswahl bewährter Fabrikate Fachmännische Beratung **Umfassende Garantie** 

Zuverlässigen Service-und Domizildienst

Industrielle Betriebe der Stadt Aarau